



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS
SPECIJALIZOVANA VEÇA KOSOVA

Predmet: KSC-CA-2022-01

Rešava: panel veća Apelacionog suda
sudija Mišel Pikar
sudija Kaj Ambos
sudija Nina Jergensen

Sekretar: Fidelma Donlon

Datum: 30. jun 2022.

Jezik: engleski

Stepen poverljivosti: javno

Javna redigovana verzija odluke o trećem Gucatijevom zahtevu za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti

Specijalizovani tužilac
Džek Smit

Branilac Hisnija Gucatija
Džonatan Elistan Ris

Branilac Nazima Haradinaja
Tobi Kedman

PANEL VEĆA APELACIONOG SUDA Specijalizovanih veća Kosova (u daljem tekstu: panel Apelacionog suda ili panel, odnosno Specijalizovana veća),¹ postupajući u skladu sa članom 33(1)(c) Zakona o Specijalizovanim većima i Specijalizovanom tužilaštvu (u daljem tekstu: Zakon) i pravilu 172 Pravilnika o postupku i dokazima (u daljem tekstu: Pravilnik), rešava po zahtevu Hisnija Gucatija (u daljem tekstu: Gucati) podnetom 29. juna 2022.²

I. TOK POSTUPKA

1. Dana 25. septembra 2020, Gucati je uhapšen na Kosovu na osnovu naloga za hapšenje koji je izdao sudija pojedinac³ i istog dana prebačen u pritvorski objekat Specijalizovanih veća u Hagu.⁴

2. Dana 9. maja 2022, pretresni panel koji postupa u predmetu protiv Gucatija i saoptuženog Nasima Haradinaja, (u daljem tekstu: pretresni panel) doneo je odluku kojom je odobrio Gucatijevo privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti.⁵

¹ F00011, *Decision Assigning a Court of Appeals Panel /Odluka o raspoređivanju sudija u panel Apelacionog suda/*, 21. jun 2022.

² F00016, *Third Gucati Request for Temporary Release on Compassionate Grounds /Treći Gucatijev zahtev za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/*, 29. jun 2022. (dalje u tekstu: Gucatijev zahtev).

³ KSC-BC-2018-01, F00015, *Notification of Arrest Pursuant to Rule 55(4) /Obaveštenje o hapšenju shodno pravilu 55(4)/*, 25. septembar 2020. (strogo poverljivo i *ex parte*, oznaka tajnosti promenjena u „javno“ 15. oktobra 2020); KSC-BC-2020-07, F00012/A01/RED, *Public Redacted Version of Arrest Warrant for Hysni Gucati /Javna redigovana verzija naloga za hapšenje Hisnija Gucatija/*, 25. septembar 2020. V. takođe, KSC-BC-2018-01, F00012, *Decision on Request for Arrest Warrants and Transfer Orders /Odluka po zahtevu za naloge za hapšenje i dovođenje/*, 24. septembar 2020. (strogo poverljivo i *ex parte*, oznaka tajnosti promenjena u „javno“ 9. oktobra 2020).

⁴ KSC-BC-2018-01, F00018, *Notification of the Reception of Hysni Gucati in the Detention Facilities of the Specialist Chambers /Obaveštenje o prijemu Hisnija Gucatija u pritvorski objekat Specijalizovanih veća/*, 25. septembar 2020. (strogo poverljivo i *ex parte*, oznaka tajnosti promenjena u „javno“ 15. oktobra 2020). V. takođe, KSC-BC-2018-01, F00012/A02/RED, *Public Redacted Version of Order for Transfer to Detention Facilities of the Specialist Chambers /Javna redigovana verzija naloga za dovođenje u pritvorski objekat Specijalizovanih veća/*, 24. septembar 2020.

⁵ KSC-BC-2020-07, F00604/RED, *Public Redacted Version of Decision on Gucati Defence Request for Temporary Release on Compassionate Grounds /Javna redigovana verzija odluke o zahtevu Gucatijeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/*, 16. maj 2022. (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 9. maja 2022) (dalje u tekstu: prva odluka o privremenom puštanju na slobodu). V. KSC-BC-2020-07, F00599/RED, *Public Redacted Version of Gucati Request for Temporary Release on*

3. Dana 18. maja 2022, pretresni panel doneo je prvostepenu presudu kojom je Gucati oglašen krivim po pet od šest tačaka optužnice i osuđen na kaznu zatvora u trajanju od četiri i po godine, u koju se uračunava vreme provedeno u pritvoru, i novčanu kaznu u iznosu od sto evra.⁶
4. Dana 27. maja 2022, pretresni panel doneo je drugu odluku kojom se Gucatiju odobrava privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti.⁷
5. Dana 29. juna 2022, Gucati je podneo treći zahtev za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti.⁸
6. Dana 30. juna 2022, sledom korespondencije s panelom,⁹ Specijalizovano tužilaštvo (u daljem tekstu: tužilaštvo) je podnelo odgovor (u daljem tekstu: odgovor tužilaštva),¹⁰ a sekretar svoje izjašnjenje po Gucatijevom zahtevu (u daljem tekstu:

Compassionate Grounds /Javna redigovana verzija Gucatijevog zahteva za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/, 17. maj 2022. (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 9. maja 2022).

⁶ KSC-BC-2020-07, F00611/RED, *Public Redacted Version of the Trial Judgment* /Javna redigovana verzija prvostepene presude/, 18. maj 2022. (poverljiva verzija zavedena je 18. maja 2022) (dalje u tekstu: prvostepena presuda), stavovi 1012-1014.

⁷ KSC-BC-2020-07, F00618/RED, *Public Redacted Version of Decision on Second Gucati Defence Request for Temporary Release on Compassionate Grounds* /Javna redigovana verzija odluke o drugom zahtevu Gucatijeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/, 3. jun 2022. (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 27. maja 2022) (dalje u tekstu: druga odluka o privremenom puštanju na slobodu). V. KSC-BC-2020-07, F00614/RED, *Public Redacted Version of Second Gucati Request for Temporary Release on Compassionate Grounds* /Javna redigovana verzija drugog zahteva Gucatijeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/, 2. jun 2022. (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 26. maja 2022).

⁸ V. gore, fusnota 2.

⁹ V. CRSPD2, imejl Službe CMU /Služba za organizaciju rada u sudnici/ panelu Apelacionog suda u vezi sa uputstvima o podnošenju podnesaka koji se odnose na F00016, 29. jun 2022.

¹⁰ F00017, *Prosecution Response to Third Gucati Request for Temporary Release on Compassionate Grounds* /Odgovor tužilaštva na Gucatijev treći zahtev za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/, 30. jun 2022. (poverljivo i *ex parte*) (dalje u tekstu: odgovor tužilaštva).

izjašnjenje Sekretarijata)¹¹. Gucati je istog dana podneo repliku (u daljem tekstu: Gucatijeva replika).¹²

II. DISKUSIJA

A. ARGUMENTACIJA STRANA U POSTUPKU

7. Gucati traži da mu se odobri da pod nadzorom suda poseti majku koja je u kritičnom zdravstvenom stanju na [BRISANO], kako bi u bolnici ili u porodičnoj kući bio uz najbliže članove svoje porodice.¹³ Gucati tvrdi da je održavanje kontakta sa članovima uže porodice, naročito ako je jedan od njih teško bolestan, neizostavni aspekt prava lica u pritvoru na porodični život, zacrtanog u Ustavu Kosova i u Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima (u daljem tekstu: EKLjP).¹⁴ Kako navodi Gucati, zdravstveno stanje njegove majke ubrzano se pogoršava usled „izuzetno teške bolesti“ te bi, s obzirom na okolnosti, ona u svakom trenutku mogla da premine.¹⁵ Gucati takođe kaže da će se pridržavati svih uslova koji su određeni prilikom prethodnih poseta pod nadzorom u ovom i drugim postupcima pred Specijalizovanim većima.¹⁶

8. Tužilaštvo odgovara da svako privremeno puštanje na slobodu mora biti pod punim nadzorom suda, striktno ograničenog trajanja i uz pridržavanje određenih uslova.¹⁷ Prema mišljenju tužilaštva, činjenica da je Gucati osuđeno lice mora se uzeti

¹¹ F00018, *Registrar's Submissions on Third Gucati Request for Temporary Release on Compassionate Grounds /Izjašnjenje sekretara o Gucatijevom trećem zahtevu za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/*, 30. jun 2022. (poverljivo i *ex parte*) (dalje u tekstu: izjašnjenje Sekretarijata).

¹² F00019, *Consolidated Reply to Prosecution Response to, and Registrar's Submissions on, Third Gucati Request for Temporary Release on Compassionate Grounds /Konsolidovana replika na odgovor tužilaštva i izjašnjenje sekretara u vezi s Gucatijevim trećim zahtevom za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/*, 30. jun 2022. (poverljivo i *ex parte*) (dalje u tekstu: Gucatijeva replika).

¹³ Gucatijev zahtev, stavovi 1, 13, 19, 21.

¹⁴ Gucatijev zahtev, stav 16. V. takođe, Gucatijev zahtev, stav 17.

¹⁵ Gucatijev zahtev, stavovi 11, 18-19. V. takođe, F00016/A01, prilog 1 uz Gucatijev treći zahtev za privremeno puštanje na slobodu, 29. jun 2022. (poverljivo i *ex parte*) (dalje u tekstu: potvrda lekara).

¹⁶ Gucatijev zahtev, stav 20.

¹⁷ Odgovor tužilaštva, stav 4.

u obzir kao bitan činilac prilikom ocene Gucatijevog zahteva jer modifikacija mere zatvora pod strogo kontrolisanim nadzorom predstavlja povećan rizik.¹⁸ Tužilaštvo takođe smatra da predočena potvrda lekara ne sadrži pojedinosti o akutnom zdravstvenom stanju Gucatijeve majke, ali prepušta Apelacionom panelu da oceni da li su te informacije dovoljne.¹⁹ Na kraju, tužilaštvo iznosi da se omogućavanje jedne takve posete mora smatrati vanrednom merom i da po njegovom shvatanju Gucatijev zahtev obuhvata sve ono što Gucati traži u vezi s trenutnim okolnostima.²⁰

9. Sekretar kaže da bi privremeno odvođenje Gucatija na Kosovo u trajanju od jednog dana, sa odlaskom i povratkom istog dana, bilo izvodljivo uz pretpostavku da on u svakom trenutku bude pod stalnim nadzorom Specijalizovanih veća i pod uslovom da je to opravdano hitnim, uverljivim i vanrednim okolnostima.²¹ Sekretar navodi da bi se poseta mogla organizovati 3. jula 2022. i da bi uključila posetu pod nadzorom bolnici u kojoj se leči Gucatijeva majka i ograničen broj poseta uz određene restrikcije sa članovima uže porodice u bezbednom objektu Specijalizovanih veća u [BRISANO] ([BRISANO]).²² Sekretar iznosi određen broj preporuka u pogledu operativnih i bezbednosnih uslova tokom misije.²³

10. Gucati u replici iznosi da u lekarskoj potvrdi stoji da je stanje [BRISANO] ([BRISANO]) akutno i kritično, i da nema osnova da se njeno zdravstveno stanje shvati kao manje ozbiljno.²⁴ Osim toga, Gucati traži da njegov zahtev bude odobren u skladu sa uslovima navedenim u izjašnjenju Sekretarijata.²⁵

¹⁸ Odgovor tužilaštva, stav 2.

¹⁹ Odgovor tužilaštva, stav 3.

²⁰ Odgovor tužilaštva, stav 5.

²¹ Izjašnjenje Sekretarijata, stavovi 10-13.

²² Izjašnjenje Sekretarijata, stavovi 14-15.

²³ Izjašnjenje Sekretarijata, stavovi 16-33.

²⁴ Gucatijeva replika, stavovi 1-2.

²⁵ Gucatijeva replika, stav 3, gde se upućuje na izjašnjenje Sekretarijata, stavovi 17, 21-22.

B. OCENA PANELA APELACIONOG SUDA

11. Panel upućuje na pravilo 56(3) Pravilnika,²⁶ po kome na zahtev pritvorenog lica ili *proprio motu*, panel može da naloži privremeno puštanje pritvorenog lica na slobodu kada za to postoje opravdani humanitarni razlozi. Član 8 EKLP ne garantuje bezuslovno pravo pritvorenika da napusti zatvor kako bi posetio bolesnog srodnika i u nekim slučajevima prava pritvorenika usled same prirode njegove situacije moraju se ograničiti na razne načine.²⁷ Međutim, u demokratskom društvu, svako takvo ograničenje mora biti opravdano i neophodno.²⁸ Prilikom ocenjivanja u obzir se uzima više faktora, kao što su faza postupka, priroda krivičnog dela, karakter optuženog, težina bolesti srodnika, stepen srodstva, mogućnost organizovanja puštanja na slobodu pod pratnjom i druge okolnosti na osnovu kojih se utvrđuje postojanje „humanitarnih razloga“.²⁹

12. Panel ima u vidu to da je Gucati već imao priliku da poseti majku koja je i tada, pre samo mesec dana, bila u veoma teškom stanju zbog raznih zdravstvenih problema. Pored toga, panel konstatuje da je u potvrdi lekara stanje [BRISANO] opisano kao „izuzetno teško – kritično“, ali nisu navedene pojedinosti o dijagnozi ili izgledima.³⁰

13. Međutim, panel konstatuje da su u ovom i u drugim sudovima posete bliskim srodnicima u kritičnom zdravstvenom stanju prihvatane pod određenim uslovima

²⁶ Pravilo 56(3) Pravilnika je *mutatis mutandis* merodavno za lica koja se prema pravilu 174 Pravilnika nalaze u pritvoru do donošenja odluke o žalbi.

²⁷ V. ECtHR, *Ulemek v. Croatia*, br. 21613/16, 31. oktobar 2019, stav 152; ECtHR, *Feldman v. Ukraine*, br. 42921/09, *Judgment*, 12. januar 2012. (dalje u tekstu: *Feldman v. Ukraine Judgment*), stav 34; ECtHR, *Lind v. Russia*, br. 25664/05, *Judgment*, 6. decembar 2007. (dalje u tekstu: *Lind v. Russia Judgment*), stav 94. V. takođe drugu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stav 16; prvu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stav 11.

²⁸ V. *Feldman v. Ukraine Judgment*, stav 34; *Lind v. Russia Judgment*, stav 94.

²⁹ V. drugu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stav 16 i tamo citirane izvore.

³⁰ V. ICTY, *Prosecutor v. Strugar*, IT-01-42-A, *Decision on Defence Request Seeking Provisional Release on the Grounds of Compassion*, 2. april 2008, stavovi 12-13.

kao opravdan osnov za privremeno puštanje na slobodu.³¹ Konkretno, pretresni panel je zaključio da je loše zdravstveno stanje majke optuženog, [BRISANO], predstavljalo opravdan razlog prilikom donošenja odluke kojom su Gucatiju odobrene prethodne dve posete pod nadzorom.³² Panel napominje da [BRISANO] tada još bila kod kuće, dok je sada hospitalizovana od [BRISANO].³³ Panel takođe ima u vidu Gucatijev argument da je trenutno izuzetno teško stanje [BRISANO] nastupilo naglo, i to nakon nedavnog potresnog događaja, odnosno smrti Gucatijevog oca.³⁴

14. Panel dalje konstatuje da je Gucati osuđen prvostepenom presudom za krivična dela protiv pravosuđa³⁵ i da je sekretar potvrdio da se tokom prethodne dve posete pod nadzorom na Kosovu Gucati pridržavao svih propisanih uslova.³⁶

15. Na osnovu navedenog, uzevši u obzir sve faktore i trenutne okolnosti, panel zaključuje da teško zdravstveno stanje majke optuženog predstavlja opravdan humanitarni razlog za njegovo privremeno puštanje na slobodu. Panel smatra opravdanim da privremeno puštanje na slobodu traje jedan dan, pri čemu će Gucati

³¹ V. drugu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stav 17, u kojoj se, između ostalog, upućuje na prvu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stav 12; KSC-BC-2020-06, F00276/RED, *Public Redacted Version of Decision on Veseli Defence Request for Modification of Decision KSC-BC-2020-06/F00271* /Javna redigovana verzija odluke po zahtevu Veseljijeve odbrane za izmenu odluke KSC-BC-2020-06/F00271/, 11. maj 2021 (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 4. maja 2021); KSC-BC-2020-06, F00640/RED, *Public Redacted Version of Third Decision on Veseli Defence Request for Temporary Release on Compassionate Grounds* /Javna redigovana verzija treće odluke o zahtevu Veseljijeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/, 17. januar 2022 (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 8. januara 2022).

³² V. drugu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stavove 19-20; prvu odluku o privremenom puštanju na slobodu, stavove 15-16.

³³ Gucatijev zahtev, stav 11.

³⁴ Gucatijev zahtev, stav 18.

³⁵ Prvostepena presuda, stav 1012.

³⁶ KSC-BC-2020-07, F00612/RED, *Public Redacted Version of "Report of the Registrar pursuant to Decision on Gucati Defence Request for Temporary Release on Compassionate Grounds", Filing F00612, dated 17 May 2022* /Javna redigovana verzija izveštaja sekretara u skladu sa odlukom o zahtevu Gucatijeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti, podnesak F00612 od 17. maja 2022/, 3. jun 2022. (poverljiva i *ex parte* verzija zavedena je 17. maja 2022), stav 11; KSC-BC-2020-07, F00619, *Report of the Registrar Pursuant to Decision on Second Gucati Defence Request for Temporary Release on Compassionate Grounds* /Izveštaj sekretara u skladu sa odlukom o drugom zahtevu Gucatijeve odbrane za privremeno puštanje na slobodu iz razloga humanosti/, 2. jun 2022. (poverljiva i *ex parte* verzija), stav 9.

biti prebačen i vraćen istog dana, u nedelju 3. jula 2022, što će mu dati dovoljno vremena da poseti majku i druge članove uže porodice za koje bude izdato odobrenje, te je tako privremeno puštanje na slobodu srazmerno razlogu iz kojeg se traži.

16. Panel podseća na pravilo 56(5) Pravilnika, na osnovu kojeg može da propiše uslove za puštanje na slobodu koje smatra primerenim kako bi se obezbedilo prisustvo pritvorenog lica, i prelazi na pitanje da li se za privremeno puštanje na slobodu Gucatija moraju propisati posebni uslovi i, ako moraju, koji su to uslovi. Panel u tom smislu konstatuje da je sekretar naveo određen broj logističkih mera i bezbednosnih uslova koji omogućavaju sprovođenje jedne takve posete.³⁷

17. Panel podseća na to da je, sa izuzetkom privremenog puštanja na slobodu iz humanitarnih razloga u dva navrata, Gucati u pritvoru od 25. septembra 2020. iz sledećih razloga: (i) postoji opasnost da će on ometati tok postupka i izvršiti krivična dela tako što će ili ponoviti dela za koja je optužen ili izvršiti dela kojima je pretio, i (ii) primenom uslova za puštanje na slobodu te opasnosti se ne bi u dovoljnoj meri umanjile.³⁸ Pored toga, član 46(8) Zakona nalaže da, osim ako pretresni panel ili panel Apelacionog suda ne naloži drugačije, osuđeno lice ostaje u pritvoru do pravosnažne

³⁷ Izjašnjenje Sekretarijata, stavovi 16-33.

³⁸ KSC-BC-2020-07, F00594, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati*, /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 21. april 2022, stavovi 29, 33; KSC-BC-2020-07, F00562, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 21. februar 2022, stavovi 39, 43; KSC-BC-2020-07, F00506/RED, *Public Redacted Version of Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Javna redigovana verzija odluke o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 21. decembar 2021. (poverljiva verzija zavedena je istog dana), stavovi 79-80; KSC-BC-2020-07, F00390, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 22. oktobar 2021, stavovi 24-25; KSC-BC-2020-07, F00279, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 23. avgust 2021, stavovi 22-23; KSC-BC-2020-07, F00245, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 23. jun 2021, stavovi 19-20; KSC-BC-2020-07, F00188, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 23. april 2021, stavovi 20-21; KSC-BC-2020-07, F00143, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 24. februar 2021, stavovi 31-32; KSC-BC-2020-07, F00093, *Decision on Review of Detention of Hysni Gucati* /Odluka o preispitivanju pritvora Hisnija Gucatija/, 24. decembar 2020, stavovi 36-37; KSC-BC-2020-07, F00059, *Decision on Application for Bail* /Odluka po zahtevu za puštanje na slobodu uz kauciju/, 27. oktobar 2020, stavovi 18, 20. V. takođe, KSC-BC-2020-07, IA001/F00005, *Decision on Hysni Gucati's Appeal on Matters Related to Arrest and Detention* /Odluka po žalbi Hisnija Gucatija po pitanjima vezanim za hapšenje i pritvor/, 9. decembar 2020 2020, stavovi 65-67.

presude. Prema tome, panel zaključuje da kako bi se potpuno opasnosti koje podrazumeva privremeno puštanje Gucatija na slobodu, nužni su strogi uslovi za sprovođenje posete pod sudskim nadzorom, odobrene iz razloga humanosti.

18. Konstatujući da su ranije primenjeni uslovi bili dovoljni da se za Gucatija obezbedi poseta pod nadzorom bez incidenata, panel nalaže da se poseta pod nadzorom obavi pod istim uslovima, konkretno:

- a) Gucati će, bez izuzetka, sve vreme biti pod nadzorom Specijalizovanih veća i pod pratnjom, tako da ga službenici zaduženi za sprovođenje sve vreme mogu videti i čuti. Ukoliko je potrebno, službenici zaduženi za sprovođenje mogu biti u uniformama i sve vreme će biti u njegovoj blizini, u meri u kojoj je to potrebno. Gucati je dužan da se u potpunosti pridržava svih uputstava koje dobije od službenika zaduženih za sprovođenje;
- b) Gucati će biti prebačen isključivo do aerodroma i od aerodroma do bezbednog objekta i [BRISANO]. Ukoliko njegova majka u međuvremenu bude otpuštena iz bolnice, Gucati će biti prebačen na novu lokaciju, pri čemu će se uzeti u obzir bezbednosna situacija i operativna ograničenja misije;
- c) tokom poseta na navedenim lokacijama, Gucatiju nije dozvoljena komunikacija ni sa kim osim sa članovima uže porodice (majkom, suprugom, decom, unucima, braćom i sestrama), braniocem i članovima tima odbrane. Pre Gucatijeve posete, sva neovlašćena lica udaljiće se sa navedenih lokacija;
- d) prisustvo članova uže porodice na navedenim lokacijama³⁹ biće moguće uz prethodno dobijeno odobrenje glavnog službenika zaduženog za pritvor i nakon što se predoči dokaz o identitetu. Stoga se Gucatiju i njegovom timu

³⁹ V. izjašnjenje Sekretarijata, stavovi 15, 17, 21-22 (koji se odnose na konkretne parametre tih poseta).

odbrane nalaže da Upravi pritvorske jedinice dostave kopije isprava članova uže porodice radi dobijanja odobrenja;

- e) Gucatiju nije dopušteno da u bilo kom trenutku ostane nasamo s nekim članom uže porodice koji ima odobrenje, i sve vreme mora biti u vidokrugu službenika zaduženih za sprovođenje i tako da ga oni mogu čuti;
- f) glavni službenik zadužen za pritvor može da donosi odluke o svim neophodnim pitanjima u vezi s posetom pod nadzorom na osnovu operativnih i bezbednosnih uslova, uključujući odluku o njenom prekidu;
- g) ukoliko je to izvodljivo, prilikom Gucatijeve posete bolnici u [BRISANO] poštovaće se opšta pravila i vreme dozvoljenih poseta. Gucatiju nije dozvoljeno da komunicira s medicinskim osobljem, ali tokom njegove posete osoblje može prići [BRISANO] ukoliko se ukaže potreba za medicinskom intervencijom ili negom;
- h) Gucati neće imati pristup uređajima za komunikaciju ili bilo kojim drugim sredstvima za komunikaciju, uključujući papir i olovku, osim onih koje obezbede Specijalizovana veća;
- i) Gucatiju nije dopušteno da drugim licima daje ili od njih prima predmete ako službeno lice (ili lica) zaduženo za sprovođenje nije prethodno pregledalo te predmete;
- j) Gucatiju nije dopušteno da stupa u kontakt sa žrtvama ili potencijalnim svedocima, niti da ih na bilo koji način ometa, odnosno da na bilo koji način ometa postupak i vršenje pravosuđa;
- k) Gucatiju nije dopušteno da traži direktan pristup dokumentima niti da uništava dokaze;

- l) Gucatiju nije dopušteno da razgovara o svom predmetu s bilo kim, uključujući medije, osim sa svojim braniocem i članovima tima odbrane;
- m) Gucatiju, njegovom timu odbrane, članovima uže porodice i saradnicima nije dopušteno da daju bilo kakve izjave za javnost i dužni su da prisustvo optuženog na teritoriji Kosova pre i sve vreme tokom njegovog boravka na Kosovu drže u tajnosti. Ukoliko bi se u javnosti saznalo za njegovo prisustvo, za izdavanje svih potrebnih saopštenja za javnost ovlašćeni su tužilaštvo, Sekretarijat ili Euleks, u zavisnosti od slučaja;
- n) Gucati je dužan da strogo poštuje svaki eventualni nalog panela kojim se menjaju uslovi posete pod nadzorom ili se poseta obustavlja, i
- o) Gucati je dužan da se pridržava svih mera vezanih za virus kovid-19 koje navede Sekretarijat.

19. Ukoliko se ukaže potreba da se bilo koji od ovih uslova izmeni, strane u postupku ili sekretar treba odmah da se obrate panelu.

20. U cilju sprovođenja navedenih uslova, panel ovlašćuje Sekretarijat da izvrši operativne i bezbednosne pripreme u saradnji sa spoljnjim partnerima i da po potrebi obavesti sve druge organe vlasti, uključujući organe vlasti u državi domaćinu i na Kosovu, radi izvršenja ovog naloga. U tom pogledu, panel podseća na član 53(1) Zakona, prema kome su sva pravna i fizička lica na Kosovu dužna da saraduju sa Specijalizovanim većima i da bez nepotrebnog odlaganja postupe u skladu sa svakom odlukom ili zamolnicom za pomoć Specijalizovanih veća. Tokom cele posete pod nadzorom, Sekretarijat je dužan da panelu imejlom ili telefonom podnosi redovne izveštaje. Te redovne izveštaje treba obavezno da dostavi: (i) nakon što Gucati bude prebačen na Kosovo; (ii) nakon eventualne posete pod nadzorom lokaciji na kojoj se nalazi njegova majka; (iii) u slučaju bilo koje eventualne povrede navedenih uslova od strane Gucatija ili drugih lica; (iv) u slučaju eventualnog prekida poseta, s navedenim

razlogom, i (v) po Gucatijevom povratku u pritvorsku jedinicu Specijalizovanih veća u državi domaćinu. Sekretarijat je dužan da panelu dostavi izveštaj o izvršenju ove odluke najkasnije do četvrtka, 7. jula 2022.

III. STEPEN TAJNOSTI PODNESAKA

21. Panel konstatuje da su Gucatijev zahtev, odgovor tužilaštva, izjašnjenje Sekretarijata i Gucatijeva replika podneti poverljivo i *ex parte* jer sadrže osetljive lične i zdravstvene podatke [BRISANO]. Imajući u vidu da su svi podnesci pred Specijalizovanim većima javni, osim ako ne postoje izuzetni razlozi da se drže u tajnosti, i da su strane u postupku dužne da podnesu javne redigovane verzije svojih poverljivih podnesaka,⁴⁰ panel: (i) upućuje strane u postupku i Sekretarijat da nakon završetka Gucatijeve posete Kosovu pod nadzorom podnesu javne redigovane verzije Gucatijevog zahteva (F00016), izjašnjenja Sekretarijata (F00018) i Gucatijeve replike (F00019), i (ii) nalaže Sekretarijatu da u isto vreme izmeni stepen tajnosti odgovora tužilaštva (F00017) u „javno“.⁴¹

IV. DISPOZITIV

22. Iz navedenih razloga, panel Apelacionog suda

ODOBRAVA Gucatijev zahtev;

NALAŽE Gucatiju da se pridržava svih uslova preciziranih u stavu 18 ove odluke;

UPUĆUJE Sekretarijat da sprovede Gucatijevu posetu pod nadzorom suda pod uslovima preciziranim u stavu 18 ove odluke;

⁴⁰ V. na primer, KSC-BC-2020-07, F00007, *Decision on the Defence Appeals Against Decision on Preliminary Motions* /Odluka o žalbi odbrane na odluku o preliminarnim podnescima/, 23. jun 2021, stav 13.

⁴¹ V. odgovor tužilaštva, stav 6.

POZIVA strane u postupku i Sekretarijat da odmah obaveste panel ukoliko bude potrebno da se izmeni neki od uslova izloženih u stavu 18;

ODOBRAVA Sekretarijatu da (i) u saradnji sa spoljnim partnerima organizuje izvršenje ove odluke i (ii) obavesti sve druge organe vlasti čija je saradnja potrebna za izvršenje ove odluke;

PODSEĆA vlasti na Kosovu da moraju bez odlaganja da postupe po svakoj odluci koju donesu Specijalizovana veća i po svakoj zamolnici za pomoć;

NALAŽE Sekretarijatu da dostavlja ažurirane informacije i podnese izveštaj o izvršenju ove odluke kako je opisano u stavu 20 ove odluke;

NALAŽE Gucatiju i Sekretarijatu da nakon Gucatijsve posete Kosovu pod nadzorom dostave javne redigovane verzije svojih podnesaka navedenih u stavu 21 ove odluke, i

NALAŽE Sekretarijatu da nakon Gucatijsve posete Kosovu pod nadzorom promeni stepen tajnosti odgovora tužilaštva (F00017) u „javno“.

/potpis na originalu/

Sudija Mišel Pikar,
predsedavajući sudija

Četvrtak, 30. jun 2022.

Hag, Holandija